

保護嬰孩 預防百日咳

Protect your babies from Pertussis



百日咳是由飛沫傳播的
呼吸道傳染病，嚴重可
導致抽搐及昏迷不醒

Pertussis is a respiratory
illness transmitted by
droplets and may even
lead to seizures and
coma in severe cases



接種疫苗
是有效的預防方法

Vaccination is an
effective way to
prevent the disease



兩個月以下的嬰兒仍
未適齡接種第一劑含
百日咳疫苗，所以
未受保護

Babies aged under two
months are not yet due
for the first dose of
pertussis-containing
vaccination and thus
are not protected



before
35
周前
weeks

建議婦女在每次懷孕的第二
或三期期間的任何時間接種
一劑含百日咳疫苗，並要在
懷孕35周前接種為佳

Women are recommended
to receive one dose of
pertussis-containing vaccine
at any time in the second or
third trimester, preferably
before 35 weeks of gestation
for each pregnancy

醫院管理局的產科門診與衛生署母嬰健康院會
於孕婦懷孕26至34周提供百日咳疫苗接種。

The antenatal clinics of Hospital Authority and Maternal
and Child Health Centres of Department of Health will
provide pertussis vaccination for pregnant women from
26 to 34 weeks of pregnancy.



孕婦體內產生的抗體便能透過
胎盤傳送給胎兒，為嬰兒提供保護

Antibodies developed by the mother can
then pass through the placenta to the
foetus and protect the baby

百日咳
Pertussis



常見疑問
FAQ



衛生防護中心
Centre for Health Protection



衛生防護中心網站 Centre for Health Protection Website

www.chp.gov.hk



衛生防護中心Facebook專頁 Centre for Health Protection Facebook Fanpage

fb.com/CentreforHealthProtection



衛生署
Department of Health
二零二零年四月
April 2020